

## ***“Touraine Madagascar” existe depuis mai 96.***

**C**ETTE association a été créée à l’initiative de tourangeaux et tourangelles ayant vécu à Madagascar il y a plus ou moins longtemps. Elle regroupe des personnes d’horizons différents, français ou malgaches, réunis par leur intérêt pour la GRANDE ILE . Certaines y sont nées, d’autres y ont passé une partie de leur vie, d’autres encore y ont fait de courts séjours ; il y a aussi des personnes qui aident ou veulent aider ce pays et ont envie de mieux le connaître .

**L**’ASSOCIATION a pour but de développer les échanges entre la Touraine et Madagascar en particulier dans le domaine culturel ou éducatif. Nous voulons faire connaître la grande Ile, son histoire, sa culture, la vie de ses habitants et aussi sa faune, sa flore, ses richesses minéralogiques . ...et nous soutenons tous les projets qui vont dans ce sens .

**I**L ne s’agit pas de concurrencer les associations caritatives. Tout le travail entrepris par des associations entre la Touraine et Madagascar nous intéresse ; nous pensons qu’il faut conjuguer les énergies, les connaissances et les réseaux pour réaliser des projets.

**N**OUS voulons aussi être un centre de ressources sur Madagascar pour les habitants de notre région et nous avons commencé à collecter des informations.

### ***Pourquoi un bulletin ?***

Pour répondre à une demande de nos adhérents, faire le lien entre nous et faire connaître les activités de l’Association, passées ou à venir ...

Ce bulletin sera surtout ce que vous, adhérents, en ferez ...

Nous attendons vos réactions, vos critiques, vos propositions d’articles ou d’activités.

Vous voulez présenter un projet,

Vous revenez de Madagascar et vous avez envie d’en parler,

Vous voulez savoir quelque chose de particulier ...

N’hésitez pas à nous écrire ou à nous contacter.

Nous essaierons de faire trois ou quatre bulletins dans l’année suivant nos forces, notre disponibilité et ... votre participation.

### ***Sommaire***

#### **Nos activités en 96.**

- o le dîner malgache
- o la soirée débat au STUDIO
- o le jumelage

#### **Centre de ressources.**

#### **Voyages.**

#### **Des nouvelles de Madagascar.**

#### **Dates à retenir.**

#### **Accès à la Maison Pour Tous.**

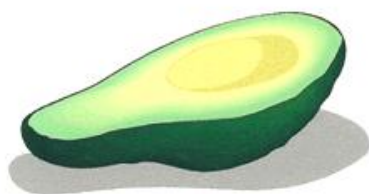
## nos activités en 96

**P**ARTICIPATION au "jumelage" entre le lycée Grandmont et le lycée Jules Ferry de Tananarive qui s'est mis en place l'an dernier et qui se développe cette année.

**O**RGANISATION d'un dîner malgache en septembre à Joué-lès-Tours.

**P**ROJECTION et débat au cinéma Studio (CNP) en octobre à Tours.

**P**ARTICIPATION aux "Contes de Partout" à Joué-lès-Tours, des amies de l'association ont dit des contes de Madagascar...



### le dîner malgache

L'Association a organisé ce dîner le 21 septembre 1996 à la Maison Pour Tous à Joué-lès-Tours.

Nous n'avons fait aucune publicité en dehors du bouche à oreille, nous étions en "concurrence" avec la venue du Pape à Tours ce jour là et nous avons réuni une centaine de personnes pour déguster des plats malgaches préparés par des membres de l'association : samosa, achards, romazava, rougail, voanjo bory, ...on a même pu goûter plusieurs variantes de romazava suivant les différentes recettes familiales.

Les brèdes venaient de jardins tourangeaux et de chez un maraîcher des bords de Loire. Encore une greffe réussie de Madagascar en Touraine !

Merci aux adhérents qui ont aidé à la préparation et au service et qui nous ont permis de passer ce bon moment. Notons que le vin proposé n'était pas malgache mais de Chinon, c'est cela Touraine Madagascar !

Il nous a sans doute manqué une véritable animation musicale (les C.D. étaient un peu justes...). On fera mieux la prochaine fois !

## la soirée-débat du Studio

Nous avons proposé avec le Cinéma National Populaire, au Studio à Tours, une soirée sur Madagascar le 10 octobre 1996 : projection d'un film " Avec Molière à travers l'île, voyage à Madagascar "...et ensuite débat sur les conditions de création artistique dans ce pays riche culturellement mais en proie à de graves difficultés économiques.



Nous avons invité un jeune écrivain et auteur dramatique malgache, Jean Luc RAHARIMANANA qui nous a parlé du théâtre à Madagascar en particulier du travail de la compagnie Landy Vola Fotsy ainsi que du théâtre traditionnel ; nous avons aussi parlé de la malgachisation du système éducatif et des problèmes rencontrés par la suite dans le pays.

Le débat était très intéressant mais la salle trop petite (90 places tout de même) et une quarantaine de personnes, dont des adhérents, n'ont pu assister à la soirée. Nous essaierons de reprogrammer une séance ultérieurement.

Jean Luc RAHARIMANANA a publié un recueil de nouvelles, " Lucarne", aux Editions du Serpent à Plumes, qu'il a dédié à la fin de la séance et il participera par ailleurs à un travail de création théâtrale avec des élèves du lycée Grandmont au cours de cette année scolaire.

La cafétéria du Studio proposait cette semaine là des plats malgaches et ils ont été fort appréciés ...

### le jumelage

du lycée Grandmont Tours avec le lycée Jules Ferry Tananarive.

Les objectifs pédagogiques du jumelage, sont les suivants:

- découvrir Madagascar, sa civilisation, sa culture et la vie quotidienne à Tananarive,
- établir une coopération entre un lycée français et un lycée malgache,
- sensibiliser les lycéens aux problèmes du Tiers Monde à partir d'un exemple concret et par des actions.

### Ce qui a eu lieu en 95/96:

Echanges de courriers et de travaux de classes (professeurs et élèves) et envoi d'une caisse de livres (manuels et spécimens) financé par les personnels avec une subvention de Touraine Madagascar.

## ce qui est prévu en 97

### ❖ des travaux dans les classes :

#### *en musique :*

étude de la musique traditionnelle malgache et de la musique populaire actuelle et interprétation dans le cadre du spectacle de la chorale et de l'orchestre.

#### *en théâtre :*

travail sur un texte de Jean Luc Raharimanana, écrit spécialement pour cette opération, avec participation de l'auteur. Réalisation et présentation publique de la pièce dans le cadre de la semaine malgache.

#### *en français :*

échanges de correspondance, individuels et collectifs.

#### *en arts plastiques :*

étude de l'art malgache et réalisation d'une exposition au Centre de Documentation et d'Information (C.D.I.).

#### *en histoire-géographie :*

réalisation par les élèves d'une présentation de la région tourangelles pour le lycée Jules Ferry et une conférence sur la révolution de 1947 à Madagascar.

#### *en sciences physiques :*

étude des propriétés des cristaux illustrée par les minéraux de Madagascar.

### ❖ des travaux interclasses :

réaliser une exposition au C.D.I. dans le cadre d'une semaine malgache au lycée (fin avril début mai) :

- conférences,
- théâtre,
- musique,
- cuisine,

envoyer des livres ou du matériel pédagogique d'aide à l'équipement d'un C.D.I. au lycée Jules Ferry.

### ❖ d'autres partenaires :

Pour la réalisation et le financement de ces opérations et de l'envoi, il faudra des participants extérieurs, des entreprises par exemple.

*Les participants au projet cherchent aussi des personnes partant à Madagascar en cours d'année pour envoyer des petits colis de documents pédagogiques au lycée Jules Ferry.*



## centre de ressources sur Madagascar

Nous voulons pouvoir répondre aux demandes d'information sur Madagascar.

Nous avons ainsi commencé un fichier pour les adhérents sur :

- des ouvrages sur Madagascar et des auteurs malgaches,
- des disques ou des C.D. de musique malgache,
- des vidéos sur Madagascar ou films malgaches,
- des articles de journaux (récents) sur la grande Ile,
- mais aussi des associations caritatives tourangelles ou des entreprises de la région qui travaillent avec Madagascar.

Vous pouvez nous aider à le compléter.

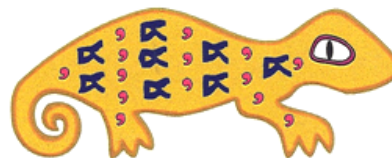


### voyages

Pour les personnes qui aimeraient partir explorer Madagascar sans passer par un tour-opérateur, nous envisageons de mettre en place un réseau de personnes qui pourraient accueillir et/ou organiser le séjour.

Si vous avez des amis ou de la famille à Madagascar susceptibles d'y participer, contacter :

**Caroline au 02 47 64 43 49**



### quelques guides pour Madagascar

- Madagascar/Comores (1994),  
aux éditions *Arthaud*  
culturel, touristique, pratique (142 F)
- Visa (1995),  
aux éditions *Hachette*  
culturel, touristique, pratique (89 F).
- Le petit futé (1996)  
le plus pratique mais moins complet (89 F).
- Madagascar aujourd'hui (1995) S. Andriamirado  
aux éditions *Jaguar*  
superbes photos (150 F).

## des nouvelles de Madagascar

Laingo est étudiante. Elle est venue en France pour raisons de santé et est restée en Touraine une bonne partie du temps ; elle est rentrée chez elle après neuf mois d'absence et nous écrit :



### lettre du 10/10/96

*" Je suis bien arrivée et cela va faire un mois demain que je suis là. Je suis très contente d'avoir retrouvé les miens. Pour mes études, j'ai passé un concours dans une sorte d'université privée dans laquelle je suis reçue. Mes études vont durer deux ans.*

*Il va y avoir une élection présidentielle chez nous au mois de novembre car notre président a été destitué de sa fonction. On a seize candidats que je ne vais pas citer ici mais il va certainement y avoir deux tours. L'ancien président ZAFY et surtout celui qui l'avait précédé RATSIRAKA se présentent à ces élections; ce dernier a déjà fait du bruit en arrivant à Ivato, notre aéroport car il a fait venir beaucoup de monde gratuitement ce qui n'est pas chose ordinaire pour les gens d'ici.*

*Les frais de bus sont maintenant à 400 F Mg et le kilo de riz à 3500/3700 FMg.*

*Ce qui m'a le plus frappé en arrivant ici en avion c'est qu'il n'y avait presque pas de routes et peu de champs cultivés par rapport à ce que je voyais au dessus de la France. ... "*

### mémo touraine Madagascar

retenez les dates :

-mercredi 18 décembre 1996

-dimanche 12 janvier 1997

-vendredi 7 février 1997

-dimanche 23 mars 1997

Les réunions ont lieu à la Maison Pour Tous rue Antoine Bourdelle 37300 Joué-Lès-Tours



### Contacts

F. Ledoux  
02 47 67 52 11

C. Leroux  
02 47 28 07 29

H. Razafindrazaka  
02 47 67 29 92

## des dates à retenir

**mercredi 18 décembre 1996 à 20h**

Maison Pour Tous à Joué-lès-Tours

Soirée discussion pour les adhérents sur un thème d'actualité:

**"Les élections présidentielles à Madagascar"**

**dimanche 12 janvier 1997 à 17h**

Maison Pour Tous à Joué-lès-Tours

Projection de diapos et discussion dans une ambiance conviviale sur le thème

**" l'agriculture à Madagascar "**

une fin d'après midi avec petits gâteaux (malgaches ?) et boissons (chacun amène un petit quelque chose...).

**vendredi 7 février 1997 à 20 h**

Maison Pour Tous à Joué-lès-Tours

réunion-débat avec Michèle RAKOTOSON (journaliste à RFI) sur le thème :

**"La communauté malgache en France, mythes et réalités"**

Michèle RAKOTOSON est aussi romancière et auteur de pièces de théâtre. Son troisième roman "Elle, au printemps" (Editions Sépia - 1996) évoque avec sensibilité et réalisme la douloureuse expérience de l'exil.

**dimanche 23 mars à 15h**

Maison Pour Tous à Joué-lès-Tours

**Un après-midi " contes malgaches" pour et par les enfants.**

Des enfants, en costumes malgaches, chanteront des chansons malgaches et diront des contes traditionnels avec l'aide de quelques adultes.

Ariane fera répéter les enfants et elle aimerait rencontrer des parents intéressés pour l'aider ( tél : 02 47 05 15 43) rendez-vous le 7 décembre 1996 en fin d'après-midi au 156 rue Lakanal à Tours (temple baptiste)

### et pour plus tard ...

Une exposition-conférence sur les minéraux de Madagascar.

Les spectacles de la semaine malgache,(fin avril début mai ?) du lycée Grandmont.